

TEM ANNO REGNAVIT IN JERUSALEM. Ex hoc loco nonnulli colligunt à duodene Salomone genitum esse Roboamum, et quidem res esset certa, si à Salomone duodecimo anno regnum initum esse constaret. Quā de re nos suprà latius, cap. 5, non longè à principio.

NOMEN MATRIS EJUS NAAMA AMMONITIS. Ex alieno genere erat Roboami mater, quae licet principio cùm ad legitimū Salomonis thalamum adducta est, abjurata patriæ religione, Israelitica sacra complexa est: fieri tamen potuit, imò et factum esse non est improbable, ut Salomone jam infatuato et non obscurè laevante religioni gentilicæ, ipsa ad religionem, quam repudiāsse videbatur (licet nunquam fortassē animū deposuisse gentilem) rediret. Quare illi difficile non fuit filio non admōdum intelligenti et cauto persuadere, ut quam ipsa à primis annis religionem hausisset, ipse maternis obsecutus precibus, cùm nullum jam sese ostenderet à parentis severitate periculum, amplecteretur. Cùm autem apud filios valere plurimū soleat matris indulgentia molior et voluntas licet non semper, neque ubique justissima, perfecit cum filio plus satis obsequenti et facili, ut religionem desereret, quam à magis sano parente quandam accepserat. Unde illa ausus est flagitia, de quibus statim, quae admitteret ad animū nemo, in quo aliquid esset pudoris aut mentis. Hæc autem mater Ammonitis dicitur, quae ex usu magis

rationem æquè ac celebritatem, famam, gloriam, miracula, oracula, etc. In Jerusalem enim erat templum, sacerdotes, pontifices et prophetæ, qui populum in Dei fide cultuque instruerent et promoverent.

NOMEN AUTEM MATRIS EJUS NAAMA AMMONITIS, nimirū soror aut filia Sobi, quem David loco Hanon bello victi regem Ammonitarum constituerat, qui proinde ut aretiū sibi Davidem devinciret, petiit, ut Naama daretur uxor Salomonis filio Davidis, ut dixi 2 Reg. 17, 27. Concessit id David, eò quòd Naama ad Judaisnum se converti velle diceret; sed Vatabl. et Emmanuel Sā, aliquie, suspicunt fictam et simulatanam fuisse ejus conversionem, adeòque ipsam in corde mansisse gentilem, et deorum suorum cultricem; imò ad eorum cultum Roboam filium suum traduxisse, atque hanc fuisse causam invalescentis in Iuda idolatriæ. Idcirco enim statim hic subdit Scriptura: *Et fecit Judas malum coram Domino*, etc. *Ædificaverunt enim, et ipsi sibi aras, et statuas, et lucos.* Discant hic principes quām periculoso sit et Deo ingratum ducere filias infidelium vel hæreticorum, licet dicant se velle ad fidem converti: hoc enim dicunt ob spem regni vel principatus, quia difficile est ut hæresim, quam à puero imbibent, serio ex animo eradicent. (Corn. à Lap.)

frequenti Scripturæ Ammonitis dici posset; et ita habent translationes recentes, et favet plurimū in originali voce punctorum notatio.

VERS. 22. — *Et fecit Judas malum* (1) coram DOMINO. Diximus supra cap. 12, ad finem, ex ordine Levitico quamplurimos, qui inter decem tribus erant dispersi, adhesisse Roboam, et alios non paucos ex aliis tribus, quibus indicta à Jeroboamo religio displicuit; qui omnes cùm principio religionem colerent antiquam, sensim tamen ita cum suo rege defecerunt, ut post tres annos nihil viderentur meliores Jeroboamo jam idololatria, et illius populo, qui penè nihil distabat à gentilico. Dz quibus lib. 2 Paralip. cap. 11, v. 17: *Ambulaverunt enim in viis David et Salomonis annis tantum tribus.* Post quos illa ediderunt flagitia, quae statim commemorantur, qualia nempe illorum patres olim nihil magis in religione stabiles admisere. (2)

VERS. 24. — *Sed et effeminati fuerunt in terra.* Præter alia multa, quae contra religionem aut commiserunt aut permiserunt sceleratae reliquæ tribus, in quibus religio et pietas perseverasse credebantur, ut excitasse aras, sacrâs lucos et impia gentilicæ vanitatis delubra, illud etiam addidere vitæ jam omnino profligatae monumentum, ut non tantum feminarum (licet etiam hoc esset execrabile),

(1) Puta idola, quae antonomasticè vocantur *malum*, sive *peccatum*, quia ipsa summum sunt scelus. Roboam primis tribus regni sui annis cum suâ tribu Iuda in fide et cultu veri Dei persistit; sed iis eiaplis, illam deseruit, variisque effeminatorum spurcitas permisit; quā de causâ Deus in eum anno regni sui quinto immisit Sesac regem Ægypti, qui Jerosolymam cepit et spoliavit; causa idolatriæ fuit partim mater Roboam, puta Naama jam dicta, partim uxor Maacha. (Corn. à Lap.)

(2) VERS. 25. — *Ædificaverunt sibi aras super omnem collum excelsum.* Ante conditum templum et antequām Dominus certum sibi locum destinasset ad sacrificia et cultum populi altaria in editis locis tolerabantur, nec religione duecabant viri quique pietate insignes, cùm ea sacrificiis frequentarent. Sed aræ illæ stabant plerumque in locis insignibus, sive angeli alicuius per visum objecti, sive prodigi alicuius gesti memoria; sive quod ibi arca Domini conserderit, vel denique quod locum illum propheta aliquis vel patriarcha oblatione sacrificiorum consecraverit. Sed posito templo, edita loca et erecta ibi altaria non alter habenda erant ac profana; facultas omnis novas aras erigendi atque sacrificia offerendi in priscis altaribus cessavit. Sed Roboam cum suis leges hasce omnes pessumedit. Templum ferme desertum est, nova idolis altaria surrexerunt, consecrati sunt illis luci; passim erecta simulacra; superstitione atque idolatria latè per totam regionem inundavit. (Calmet.)

sed etiam masculorum prostibula, et quasi utriusque sexū mercede prostituti emporia variis in locis constituerint. Quæ impudentia variis temporibus Hebræorum rempublicam in honestè foedavit. De quā Isaias queritur cap 2, vers. 6, qui ad hæc fortassē tempora spectabat: *Et pueris alienis adhæserunt.* Hæc etiam pathicorum puerorum monstra fuerunt tempore Josiæ, quæ pius ille rex 4 Reg. cap. 29, sustulisse dicitur, quibus in ipso templo pro nefandâ illâ libidine erant destinata cubilia. Sic autem ibi v. 7, de Josiâ: *Destruxit quoque aedicas effeminatorum, quae erant in domo Domini.* Quod etiam Machabæorum tempore contigisse legimus lib. 2 Machabæorum cap. 4, v. 12, ubi sic de Jasone sacerdote summo: *¶ Ausus est sub ipsâ arce gymnasium constituere, et optimos quoque epheborum in lupanaribus ponere.* Ubi vulgatus *effeminati*, Hebr. est, *Ὥρη*, cades, quæ vox scortum masculum, cynædeum, aut puerum meritorum sonat. Quare non placet, quod quidam apud Abulensem q. 35 existimarent, quod ipse meritò confutat, in quibus est Lyra, qui dicunt effeminatos esse, qui ut sacerdotes, seu Corybantes esse possent dea Phrygiæ, quæ Cybele, seu Berecynthia dicitur, sibi ipsis execravere virilia, nisi dicamus hos etiam fuisse pathicos, quia cùm non possent adversam exercere, adversam consueverunt sustinere libidinem. Sed de hâc Corybantum iufamâ nihil, de alio prostitute corporis flagitio in Scripturâ sacrâ sèpius audimus; atque id è meo iudicio, illa de Corybantibus cogitatio locum non habet.

VERS. 25. — *In quinto autem anno regni ROBOAM ASCENDIT SESAC REX ÆGYPTI IN JERUSALEM, ET TULIT TREASUROS DOMUS DOMINI* (1). Sicut Salomonis impietatem Deus impunitam esse noluit, sic etiam neque Roboami filii,

(1) Qu'il y ait eu un Sésostris, ou qu'il n'y en ait jamais eu; que Sésac, qui pilla Jérusalem, soit ou ne soit pas Sésostris, ce sont des questions qui n'intéressent point la révélation; mais qu'un écrivain se joue du public jusqu'au point d'oser dire: « Ce qui ferait croire que ce ne fut pas Sésostris qui pilla Jérusalem, c'est qu'il ne pilla pas Sichem, Jéricho et Samarie, car Hérodote dit qu'il pilla toute la terre, » c'est comme si on prétendait qu'Alexandre ne conquit pas l'Asie, parce qu'il n'est pas dit qu'il ait conquis Nazareth et Bethléem. Ce qui met le comble à l'absurdité de cette plate observation, c'est que son auteur (Voltaire) a dit quelques pages plus haut qu'alors Samarie n'existe pas, que Jéricho n'était qu'une mesure, et que Sichem n'était pas rebâtie. (Duclot.)

De hoc Sésostri alia quædam referunt histo-

qui et ipse impius fuit. Et quia principum exempla, præsertim in malum, potentissima sunt, impietatem etiam in reliquas sibi tribus induxit. Contra hunc igitur misit Dominus Sesac regem Ægypti, qui conflavit exercitum et numero magnum, et bellico apparatu optimè instructum. Qui sic fuit in assumpto sibi negotio fortunatus, ut brevi secum thesauros omnes, et ornamenta sustulerit, quæ Salomon in templo Domini et in domo suâ collocarāt; quæ et ponderis fuérunt ingentis, et artificii atque operis eximi. In his numerant aurea scuta, de quibus cap. 10, v. 16, pro quibus Roboam area sufficit, quorum usum hic affert sacer historicus. Ex quo intelligimus aurea scuta, quæ Salomon excludi fecit, quem usum habuerint, nempe ut regem comitarentur cùm domum ingrederetur Dei ad ambitiosam regia majestatis ostentationem, non ut in acie militem munirent. Quare illa his tantum tradebantur, qui ante domus regie forces excubabant, qui regem in incessu publico præcederent; et cùm jam eo munere essent perfuncti, reddebat scutariorum præfecto, ut illa in armamentarium reduceret.

Qualis porrè apparatus regis Ægypti fuerit, habes lib. 2 Paralip. cap. 12, et quomodo domum regiam, et templum spoliaverit, et reliqua, quæ ad hunc Ægyptiorum appulsum spectant. Sunt qui hunc Sesac Sesostrem esse dicant, de quo mira narrant Ægyptii, ut auctor est Herodotus lib. 2, Diodorus Siculus lib. 2; ita Josephus lib. 8, cap. 4, ubi huic Sesac illa attribuit, quæ Herodotus Sesostri. Quod si verum est, gravissimam ab hoc Sesac, seu Sesostri ignominiam pertulit Roboam, illamque suâ impietate atque stupore non indignam. Refert enim de Sesostri Herodotus, et eadem, ut appetet, Josephus de Sesac, si quando regem imbellem et timidum superasset, erexisse tumulum ac monumentum, in quo muliebre potius aliquid appareret quā virile, ut ostenderet posteris se cum muliere potius quā cum viro habuisse certamen, quæ monumenta variis in locis erecta conspiciabantur. Quam ignominiam, ut opinor, non effugit Roboam, si vera hæc sunt, qui timido fuit animo, ut habemus lib. 2 Paralip. cap. 13, v. 7: *Roboam erat rudis, et corde pavido, nec potuit resistere eis.* Neque diù ac fortiter repugnavit Ægyptio; quare si quispiam aliud, hic dignus fuit, cujus memoria ad æternam ignominiam incideretur in saxis.

riei, quæ si passus est Roboam, nihil ingenuo accidere potuit acerbius, nihil regiae personæ indecorum et indignum magis. Eò etenim barbarus hic princeps insolentia processit, ut reges, quos armis superäset, ad currum jungeret triumphalem, et eā inusitatā pompā supra reges se esse, atque supra homines videretur. Hujus pompæ immanis planè, et barbara meminit Plinius lib. 33, cap. 2; Diodorus lib. 2; Lucanus lib. 10:

*Venit ad occasionem, mundique extrema Sesostris,  
Qui Pharos currus regum cervicibus egit.*

Hæc ego vera esse non credo, quia horum nullum apparet in sacrâ Scripturâ vestigium, neque cum rege eā ratione superato satis aptè conveniunt, quæ statim de Roboamo dicuntur, cujus parvum post hanc victoriam videtur aut potestas fracta, aut obscurata majestas. (1)

VERS. 29. — RELIQUA AUTEM SERMONUM ROBOAM, ET OMNIA QUÆ FECIT, ECCE SCRIPTA SUNT IN

(1) VERS. 26. — ET TULIT THESAUROS DOMUS DOMINI, etc. Sesac diripiuit Jerusalem, non tamen eam evertit, tum quia in Jerusalem inventa sunt opera bona penitentie, scilicet religionis, deprecationis, sacrificiorum, elemosynarum, quibus viri p̄i eversionem deprecati sunt à Deo, 2 Paralip. 12, 12, tum quia rex Roboam videns Sesac vastare Iudeam cum suis resipuit, dicens: *Justus est Dominus*, ut dicitur 2 Paralip. 12, 6, ubi et additur: *Cumque vidisset Dominus, quod humiliati essent, factus est sermo Domini ad Semeiam dicens: Quia humiliati sunt, non disperdam eos, daboque eis pauculum auxilii, et non stillabit furor meus super Jerusalem per manum Sesac. Verum tamen servient ei, ut sciant distansam servitutis mee, et servitutis regni terrarum; quid scilicet intersit inter servire Deo, et servire homini puta Sesac regi. Deus enim suos servos ditat et exaltat; Sesac verò deprimit et spoliat. Denique ibidem de Roboam, v. 14, dicitur: *Fecit malum, et non præparavit cor suum ut quereret Dominum.**

(Corn. à Lap.)  
(Calmet.)

VERS. 27. — TRADIDIT EA IN MANU DUCUM SCUTARIORUM, nempe corporis custodum. Hebrews ad literam: *In manu principum cursorum*, seu custodum corporis. Phrasis haec, *in manu*, designat sàpè locum, atque in hunc sensum Aquila et Symmachus interpretantur. Clypeos hosce Roboam posuit in aula principiū, qui corporis custodibus præerant.

VERS. 28. — Lorsque le roi entrat dans la maison du Seigneur, etc. Il paraît par là, dit un interprète, que Roboam n'avait pas entièrement abandonné le culte de Dieu, mais qu'il unissait, par un mélange de sacrilège, l'adoration du Seigneur avec celle des idoles, ce qui n'arrive que trop souvent dans l'Eglise, où l'on mêle aussi une apparence extérieure de religion avec toutes les passions à qui l'Apôtre a donné le nom d'idoles, lorsqu'il nomme l'attache criminelle que l'on y a, une véritable idolatrie.

(Sacy.)

LIBRO SERMONUM DIERUM REGUM JUDA. Quæ sint hæc verba dierum, sive regum Juda, sive regum Israel, diximus in prolegomenis ad hos libros Regum. Ex quibus in libris Paralipomenon sumpta sunt plurima, quorum hic aliquid adducemus, ne quid desit ex Roboami historiâ, quod abo nobis loco referendum sit. Primum ex cap. 11 lib. 2 Paral. habemus multas civitates muratas ædificasse, id est, curâsse ut mœnibus cingerentur, quibus præposuit viros, qui illas tuerentur et regerent, curavitque ne horreis, quæ in singulis civitatibus extruxit, cibaria deessent ad vitam necessaria, neque in armamentariis scuta, atque hastæ. Uxores habuit decem et octo, et in his Maacha filiam Absalomis, ex quâ suscepit Abiam, quem ex omnibus sui loco regem suffecit, quia magis illum administrando regno putabat idoneum. Præter has, sexaginta concubinas habuit. Ex his porrò viginti octo suscepit filios, et filias sexaginta, et ad finem usque vitae cum Jeroboamo pugnavit. Sed cum hæc fecerit, in quibus aliquid videretur apparere consilii, non tamen ita suam, aut publicam rem administravit, ut evitaret ruidus, aut stolidi nomen. Quod ipse etiam Abias obiecit parenti, à quo appellatus est ruidus, et homo cordis pavidi. Sed de illo gravius habemus judicium Eccles. c. 47, v. 27, ubi sic de Salomone: *Et dereliquit post se de semine suo gentis stultitiam, et immunitum à prudentiâ Roboam, qui avertit gentem consilio suo.*

Quam impiè vixerit Roboam, gentisque suæ mores non solum male vivendi permisæ licentia, sed etiam exemplo vitæ pessimo corruerit, paulò ante diximus ad versum 22. Neque videtur per idoneam pœnitentiam resipuisse: tum quia de illâ nihil habemus ex Scripturâ; tum etiam, quia obstinati in suâ iniquitate animi aliquod apparet in Scripturâ vestigium. Nam lib. 2 Paralip. cap. 12, v. 14, fecisse dicitur malum, neque de pœnitentiâ, aut quærendo Deo cogitasse: *Fecit autem malum, et non preparavit cor suum, ut quereret Dominum.* Quod esse extremae impenitentiae non obscurum indicium in hunc locum Paralipomenon putat Abulensis quæst. 21. Hæc sunt quæ de Roboami vita ac moribus, rebusque gestis dicere habui. *Allia omitto, quæ, quia leviora sunt, non puto, à nobis lector desiderabit.* (1)

(1) VERS. 30. — FUIT BELLUM INTER ROBOAM ET JEROBOAM CUNCTIS DIEBUS. Non semper quidem in armis et inimiciis perseveratum est. Scimus

## CAPUT XV.

1. Igitur in octavo decimo anno regni Jeroboam filii Nabath regnavit Abiam super Judam.

2. Tribus annis regnavit in Jerusalem. Nomen matris ejus Maacha filia Abessalom.

3. Ambulavitque in omnibus peccatis patris sui quæ fecerat ante eum, nec erat cor ejus perfectum cum Domino Deo, siue cor David patris ejus.

4. Sed propter David dedit ei Dominus Deus suus lucernam in Jerusalem, ut suscitaret filium ejus post eum et statueret Jerusalem,

5. Eò quod fecisset David rectum in oculis Domini, et non declinasset ab omnibus quæ præceperat ei cunctis diebus vitæ sue, excepto sermone Uriæ Hethæ.

6. Attamen bellum fuit inter Roboam et Jeroboam omni tempore vitæ ejus.

7. Reliqua autem sermonum Abiam et omnia quæ fecit, nonne hæc scripta sunt in libro Verborum dierum regum Juda? Fuitque prælium inter Abiam et inter Jeroboam.

8. Et dormivit Abiam cum patribus suis, et sepelierunt eum in Civitate David. Regnavitque Asa filius ejus pro eo.

9. In anno ergo vigesimo Jeroboam, regis Israel, regnavit Asa, rex Juda;

10. Et quadraginta et uno anno regnavit in Jerusalem. Nomen matris ejus Maacha, filia Abessalom.

11. Et fecit Asa rectum ante conspectum Domini, sicut David pater ejus.

12. Et abstulit effeminatos de terrâ, purgavitque universas sordes idolorum quæ fecerant patres ejus.

13. Insuper et Maacham matrem suam amovit, ne esset princeps in sacris Priapi et in Iuco ejus quem consecraverat; subveritque specum ejus, et confregit simulacrum turpissimum, et combussit in torrente Cedron;

enim, in exordio regni Roboam prohibitum à Deo fuisse, ne moveret in Jeroboam; et Abia ita depingit Roboam: *Porrò Roboam erat ruidus et corde pavido, nec potuit resistere eis, nempe rebellibus. Neque tamen id prohibet, quominus toto regni tempore similitas et dissimilitas.*

## CHAPITRE XV.

1. La dix-huitième année du règne de Jéroboam, fils de Nabath, Abiam régna sur Juda.

2. Il régna trois ans dans Jérusalem. Sa mère se nommait Maacha, et était fille d'Abessalom.

3. Il marcha dans tous les péchés que son père avait commis avant lui; et son cœur n'était point parfait avec le Seigneur, son Dieu, comme l'avait été le cœur de David, son père.

4. Cependant le Seigneur, son Dieu, lui donna, à cause de David, une lampe dans Jérusalem, en suscitant son fils après lui pour soutenir Jérusalem,

5. Parce que David avait fait ce qui était droit et juste aux yeux du Seigneur, et que dans tous les jours de sa vie il ne s'était point détourné de tout ce qu'il lui avait commandé, excepté ce qui se passa à l'égard d'Uriah, Héthéen.

6. Il y eut néanmoins toujours guerre entre Roboam et Jéroboam tant que Roboam régnait.

7. Le reste des actions d'Abiam et tout ce qu'il fit est écrit au livre des Annales des rois de Juda. Et il se donna une bataille entre Abiam et Jéroboam.

8. Après cela, Abiam s'endormit avec ses pères, et on l'ensevelit dans la ville de David. Et son fils Asa régna en sa place.

9. La vingtîème année de Jéroboam, roi d'Israël, Asa, roi de Juda, commença son règne.

10. Il régna quarante-un ans dans Jérusalem.

dia utrumque hoc regnum inter se committebant, atque hostilibus sese mutuo simulatibus lacebberent, quanquam nunquam eò ventum est, quantum scimus, ut apero et justo bello utrinque decertaretur. Juda et Israel hostilibus sese et oculis et animis invicem insectabantur.

VERS. 31. — DORMIVIT ROBOAM CUM PATRIBUS suis, atatem agens octo et quinquaginta annorum, regni decem et septem. Princeps regimi parvum apertus, cui omnia deerant, sapientia, robur, religio; quorum loco erant ferocia, superbia, festinatio in consiliis. Laude aspergenda est aliquâ ex sollicitudine muniendo urbes ditionis suæ, atque armamentaria et cellularia condendi. Substituit primò in Sichem; deinde sedem Hierosolymam transtulit. Uxores habuit duodeviginti, concubinas sexaginta, et quibus duodecim filii, et filiae sexaginta. Maacha filia Absalom maximè cara fuit inter ejus uxores, ceterisque filiis Roboam prepossuit Abiam, sibi ex Maacha genitum, quem et regni successorem habuit. Roboami historiam litteris mandarunt prophetae Semeias et Aldo. (Calmet.)